

NOTE: Certains documents sur cette page Web proviennent de sources externes et sont publiés dans la langue et le format reçus.  
Pour obtenir une copie d'un document et pour toutes questions ou commentaires, contactez-nous par courriel à registry-greffe@cb-cda.gc.ca.

## Totem Médias Inc. c CONNECT Music Licensing Service Inc.

[Information relative à l'instance](#)

[Dates clés](#)

[Documents de l'instance](#)

[Liste de pièces](#)

[Décisions](#)

### Information relative à l'instance et dates clés

#### Information relative à l'instance

Instance	71-2023-01
Statut	Sous étude
Type d'audience	Sur pièces
Société de gestion	CONNECT Music Licensing Service Inc. (CONNECT)
Utilisateur	Totem Médias Inc. (Totem)
Gestionnaire de l'instance	L'honorable Luc Martineau

#### Dates clés

Date d'initiation	2023-05-05
Calendrier de l'instance	<a href="#">2024-03-22</a>
Date de dépôt des soumissions finales	À déterminer
Date limite pour rendre la décision	À déterminer
Date de la décision	À déterminer

[Haut de la Page](#)

<b>Documents de l'instance</b>				
No.	Type de document	Partie	Description	Date (aaaa-mm-jj)
1	Courriel	Totem	Dépôt demande sous art.71	2023-05-05
1.1	Lettre	Totem	Demande sous art.71 - Publique	2023-05-05
1.2	Lettre	Totem	Demande sous art.71 – Hautement confidentiel	2023-05-05
1.3	Lettre	Totem	art.71 Licence – Hautement confidentiel	2023-05-05
2	Courriel	Commission du droit d'auteur	Accusé de réception	2023-05-05
3	Courriel	CONNECT	Réponse à la demande	2023-05-12
4	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de la décision interlocutoire <a href="#">CB-CDA 2023-026</a>	2023-05-19
4.1	Décision interlocutoire	Commission du droit d'auteur	<a href="#">CB-CDA 2023-026 FR</a>	2023-05-19
5	Courriel	CONNECT	Demande une prorogation pour déposer des commentaires	2023-06-14
6	Courriel	Commission du droit	Transmission de la décision interlocutoire	2023-06-14

		d'auteur	<a href="#">CB-CDA 2023-035</a>	
6.1	Décision interlocutoire	Commission du droit d'auteur	<a href="#">CB-CDA 2023-035 FR</a>	2023-06-14
7	Courriel	CONNECT	Dépôt de commentaires sur la décision interlocutoire <a href="#">CB-CDA 2023-035</a>	2023-06-30
7.1	Lettre	CONNECT	Commentaires sur la décision interlocutoire <a href="#">CB-CDA 2023-035</a>	2023-06-30
8	Courriel	CONNECT	Demande un accusé de réception	2023-07-13
9	Courriel	Totem	Dépôt des soumissions en réplique	2023-07-14
9.1	Lettre	Totem	Réplique à <a href="#">CB-CDA 2023-035</a>	2023-07-14
9.2	Lettre	Totem	Réplique à <a href="#">CB-CDA 2023-035</a>	2023-07-14
10	Courriel	CONNECT	Demande l'autorisation de déposer une réponse à Totem	2023-07-19
11	Courriel	Totem	Demande le droit de répondre aux observations de CONNECT	2023-07-20
12	Courriel	CONNECT	Demande l'autorisation de déposer à nouveau une réponse à Totem	2023-07-20
13	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de la décision interlocutoire <a href="#">CB-CDA 2023-046</a>	2023-09-08
13.1	Décision interlocutoire	Commission du droit d'auteur	<a href="#">CB-CDA 2023-046 FR</a>	2023-09-09
14	Courriel	CONNECT	Requête pour déposer un résumé des arguments	2023-09-14
15	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de la décision interlocutoire <a href="#">CB-CDA 2023-048</a>	2023-09-18
15.1	Décision interlocutoire	Commission du droit d'auteur	<a href="#">CB-CDA 2023-048 FR</a>	2023-09-18

16	Courriel	Commission du droit d'auteur	Préparation de l'audience	2023-09-26
17	Courriel	CONNECT	Demande d'ajournement	2023-09-26
18	Courriel	Commission du droit d'auteur	Proposition de deux dates d'audience	2023-09-27
19	Courriel	CONNECT	Confirmation de la disponibilité	2023-09-27
20	Courriel	Totem	Confirmation de la disponibilité	2023-09-27
21	Courriel	CONNECT	Suggestion de date pour le dépôt du résumé des arguments	2023-09-27
22	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de la décision interlocutoire <a href="#">CB-CDA 2023-050</a>	2023-09-28
22.1	Décision interlocutoire	Commission du droit d'auteur	<a href="#">CB-CDA 2023-050 FR</a>	2023-09-28
23	Courriel	CONNECT	Dépôt du résumé de l'argumentation orale	2023-10-17
23.1	Lettre	CONNECT	Résumé de l'argumentation orale	2023-10-17
24	Courriel	Totem	Dépôt du résumé de l'argumentation orale	2023-10-17
24.1	Lettre	Totem	Résumé de l'argumentation orale	2023-10-17
25	Courriel	Commission du droit d'auteur	Préparation de l'audience	2023-10-18
25.1	Lettre	Commission du droit d'auteur	Règles pour l'audience	2023-10-18
26	Courriel	Totem	Demande d'ajout d'avocats à l'audience	2023-10-18
27	Courriel	Commission du droit d'auteur	Préparation de l'audience pour les parties concernées	2023-10-18
27.1	Lettre	Commission du droit d'auteur	Règles pour l'audience	2023-10-18

28	Courriel	CONNECT	Demande d'ajout d'avocats à l'audience	2023-10-18
29	Courriel	Commission du droit d'auteur	Préparation de l'audience pour les parties concernées	2023-10-18
29.1	Lettre	Commission du droit d'auteur	Règles pour l'audience	2023-10-18
30	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de la décision interlocutoire <a href="#">CB-CDA 2023-057</a>	2023-11-15
30.1	Décision interlocutoire	Commission du droit d'auteur	<a href="#">CB-CDA 2023-057 FR</a>	2023-11-15
31	Courriel	Toutes les parties	Réponse à la décision interlocutoire <a href="#">CB-CDA 2023-057</a>	2023-11-21
32	Courriel	Commission du droit d'auteur	Nouvelles dates proposées pour la conférence de gestion d'instance	2023-11-23
33	Courriel	Totem	Disponibilité pour la conférence de gestion d'instance	2023-11-23
34	Courriel	CONNECT	Disponibilité pour la conférence de gestion d'instance	2023-11-24
35	Courriel	Commission du droit d'auteur	Date confirmée pour la conférence de gestion d'instance	2023-11-28
36	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de l'ordonnance <a href="#">CB-CDA 2023-060</a>	2023-11-29
36.1	Ordonnance	Commission du droit d'auteur	<a href="#">CB-CDA 2023-060 FR</a>	2023-11-29
37	Courriel	Commission du droit d'auteur	Lien <i>Zoom</i> acheminé aux parties	2023-12-07
38	Courriel	Commission du droit	Transmission de l'ordonnance <a href="#">CB-CDA 2023-066</a>	2023-12-14

		d'auteur		
38.1	Ordonnance	Commission du droit d'auteur	<a href="#">CB-CDA 2023-066 FR</a>	2023-12-14
39	Courriel	CONNECT	Demande d'ajournement d'une semaine	2024-01-25
40	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de l'ordonnance CB-CDA 2024-005	2024-01-25
40.1	Ordonnance	Commission du droit d'auteur	CB-CDA 2024-005 FR	2024-01-25
41	Courriel	Totem, CONNECT	Demande une prorogation de délais pour soumettre l'exposé conjoint des faits et l'exposé conjoint des questions	2024-02-02
42	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de l'ordonnance CB-CDA 2024-006	2024-02-05
42.1	Ordonnance	Commission du droit d'auteur	CB-CDA 2024-006 FR	2024-02-05
43	Courriel	Totem , CONNECT	Dépôt d'un exposé conjoint des faits, exposé conjoint des questions, demande d'ordonnance de confidentialité et projet d'ordonnance de confidentialité	2024-02-06
43.1	Pièce jointe	Totem, CONNECT	Exposé conjoint des faits - Public	2024-02-06
43.2	Pièce jointe	Totem, CONNECT	Exposé conjoint des faits - Confidentiel	2024-02-06
43.3	Pièce jointe	Totem, CONNECT	Pièces (A à X)	2024-02-06
43.4	Pièce jointe	Totem , CONNECT	Exposé conjoint des questions	2024-02-06
43.5	Pièce jointe	Totem	Demande d'ordonnance de confidentialité	2024-02-06
43.6	Pièce jointe	Totem	Projet d'ordonnance de confidentialité	2024-02-06
44	Courriel	Commission du droit	Lien <i>Zoom</i> acheminé aux parties pour la conférence	2024-02-08

		d'auteur	de gestion d'instance	
45	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de l'ordonnance CB-CDA 2024-015	2024-02-21
45.1	Ordonnance	Commission du droit d'auteur	Ordonnance de confidentialité CB-CDA 2024-015 FR	2024-02-21
46	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de l'ordonnance CB-CDA 2024-016	2024-02-23
46.1	Ordonnance	Commission du droit d'auteur	CB-CDA 2024-016 FR	2024-02-23
47	Courriel	CONNECT	Demande de modification du calendrier de l'instance	2024-03-20
48	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de l'avis CB-CDA 2024-021	2024-03-22
48.1	Avis	Commission du droit d'auteur	CB-CDA 2024-021 FR	2024-03-22
49	Courriel	CONNECT	Soumission d'une requête en autorisation pour soumettre de la preuve économique d'expert	2024-03-26
49.1	Pièce jointe	CONNECT	Requête en autorisation - Confidentielle	2024-03-26
49.2	Pièce jointe	CONNECT	Requête en autorisation - Publique	2024-03-26
50	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de la décision interlocutoire CB-CDA 2024-025	2024-04-08
50.1	Décision interlocutoire	Commission du droit d'auteur	CB-CDA 2024-025 FR	2024-04-08
51	Courriel	Commission du droit d'auteur	Parties avisées de soumettre le dossier via <i>TitanFile</i>	2024-04-22
51.1	Pièce jointe	Commission du droit	Lignes directrices pour interagir avec la Commission	2024-04-22

		d'auteur	via TitanFile	
52	Courriel	CONNECT	Demande de renseignements concernant le dépôt du dossier	2024-04-23
53	Courriel	Commission du droit d'auteur	Clarifications fournies sur le dépôt du dossier	2024-04-24
54	Courriel	CONNECT	Accusé de réception	2024-04-24
55	Courriel	Totem	Dépôt du dossier	2024-04-24
56	Courriel	CONNECT	Dépôt du dossier	2024-04-24
57	Courriel	CONNECT	Avisant que des copies papier du dossier ont été envoyées par courrier	2024-04-25
58	Courriel	Commission du droit d'auteur	Accusé de réception	2024-04-25
59	Courriel	Commission du droit d'auteur	Transmission de l'avis CB-CDA 2024-032	2024-05-01
59.1	Avis	Commission du droit d'auteur	Avis CB-CDA 2024-032 FR	2024-05-01
60	Courriel	Totem	Dépôt de la réponse au mémoire de CONNECT	2024-05-14
61	Courriel	CONNECT	Dépôt de la réponse au mémoire de Totem	2024-05-14
62	Courriel	Commission du droit d'auteur	Demande à Totem de copies papier des documents au dossier	2024-05-17
63	Courriel	Totem	Informe que des copies papier des documents de l'affaire seront déposées	2024-05-17
64	Courriel	Commission du droit d'auteur	Informe que le greffe n'a pas reçu les copies papier	2024-05-17
65	Courriel	CONNECT	Informe que les copies papier des documents de l'affaire doivent arriver par la fin de journée	2024-05-17

66	Courriel	Commission du droit d'auteur	Informe que le Greffe sera présent sur place jusqu'à 17 heures	2024-05-17
67	Courriel	Commission du droit d'auteur	Informe que les documents sont reçus à la Commission	2024-05-17
68	Courriel	Totem	Soumission d'une requête en autorisation pour déposer une déclaration de témoin, etc.	2024-05-29
68.1	Pièce jointe	Totem	Requête en autorisation pour déposer une déclaration de témoin, etc. – Publique	2024-05-29
68.2	Pièce jointe	Totem	Requête en autorisation pour déposer une déclaration de témoin, etc. – Confidentielle	2024-05-29
69	Courriel	Totem	Transmission d'une lettre concernant le dépôt de contre-interrogatoires, de la preuve d'expert et une déclaration révisée du témoin	2024-05-29
69.1	Lettre	Totem	Lettre concernant le dépôt de contre-interrogatoires, de la preuve d'expert et une déclaration révisée du témoin	2024-05-29
70	Courriel	CONNECT	Dépôt d'une requête en autorisation pour déposer des preuves d'experts, des interrogatoires et des contre-interrogatoires	2024-05-29
70.1	Lettre	CONNECT	Requête en autorisation pour déposer un témoignage d'expert – Publique	2024-05-29
70.2	Lettre	CONNECT	Requête en autorisation pour déposer un témoignage d'expert – Confidentielle	2024-05-29
70.3	Lettre	CONNECT	Requête en autorisation pour déposer des interrogatoires et des contre-interrogatoires – Publique	2024-05-29
70.4	Lettre	CONNECT	Requête en autorisation pour déposer des	2024-05-29

			d'interrogatoires et des contre-interrogatoires – Confidentielle	
71	Courriel	Totem	Dépôt de la réponse à la requête en autorisation de CONNECT	2024-06-05
71.1	Pièce jointe	Totem	Réponse à la requête en autorisation de CONNECT	2024-06-05
72	Courriel	CONNECT	Dépôt de la réponse à la requête en autorisation de Totem	2024-06-05
72.1	Pièce jointe	CONNECT	Réponse à la requête en autorisation de Totem - Publique	2024-06-05
72.2	Pièce jointe	CONNECT	Réponse à requête en autorisation de Totem - Confidentielle	2024-06-06

[Haut de la page](#)

## Décisions

Citation	Document	Date (aaaa-mm-jj)

[Haut de la page](#)